車輛登記號碼:

Vehicle Registration No.:



運輸署市區的士調整收費通告

TRANSPORT DEPARTMENT Notice of Fare Adjustment for Urban Taxi

(由2024年7月14日起生效) (Effective from 14 July 2024)

市區的士已由2024年7月14日(星期日) 起調整收費。由於這輛的士的計程錶尚未調校,因此的士乘客 須按以下換算表繳付新收費。

The fares for urban taxis have been adjusted with effect from 14 July 2024 (Sunday). Since the taximeter of this taxi has not yet been calibrated, taxi passenger is required to pay the new fare according to the conversion table below.

銀示舊收費 新收費	銀示舊收費 新收費	錶示舊收費 新收費	銀示舊收費 新收費	銀示舊收費 新收費
錶示舊收費 新收費 Meter Fare New Fare		或小醫收貨 新收貨 Meter Fare New Fare	或小醫収貨 新収貨 Meter Fare New Fare	或小醫収貨 新収貨 Meter Fare New Fare
\$27.00 - \$29.00	\$84.00 - \$92.00	\$126.00 - \$137.50	\$165.00 - \$179.50	\$204.00 - \$221.50
\$28.90 - \$31.10	\$85.90 - \$94.10	\$127.30 - \$138.90	\$166.30 - \$180.90	\$205.30 - \$222.90
\$30.80 - \$33.20	\$87.80 - \$96.20	\$128.60 - \$140.30	\$167.60 - \$182.30	\$206.60 - \$224.30
\$32.70 - \$35.30	\$89.70 - \$98.30	\$129.90 - \$141.70	\$168.90 - \$183.70	\$207.90 - \$225.70
\$34.60 - \$37.40	\$91.60 - \$100.40	\$131.20 - \$143.10	\$170.20 - \$185.10	\$209.20 - \$227.10
\$36.50 - \$39.50	\$93.50 - \$102.50	\$132.50 - \$144.50	\$171.50 - \$186.50	\$210.50 - \$228.50
\$38.40 - \$41.60	\$94.80 - \$103.90	\$133.80 - \$145.90	\$172.80 - \$187.90	\$211.80 - \$229.90
\$40.30 - \$43.70	\$96.10 - \$105.30	\$135.10 - \$147.30	\$174.10 - \$189.30	\$213.10 - \$231.30
\$42.20 - \$45.80	\$97.40 - \$106.70	\$136.40 - \$148.70	\$175.40 - \$190.70	\$214.40 - \$232.70
\$44.10 - \$47.90	\$98.70 - \$108.10	137.70 - 150.10	176.70 - 192.10	\$215.70 - \$234.10
\$46.00 - \$50.00	\$100.00 - \$109.50	\$139.00 - \$151.50	\$178.00 - \$193.50	\$217.00 - \$235.50
\$47.90 - \$52.10	\$101.30 - \$110.90	\$140.30 - \$152.90	\$179.30 - \$194.90	\$218.30 - \$236.90
\$49.80 - \$54.20	\$102.60 - \$112.30	\$141.60 - \$154.30	\$180.60 - \$196.30	\$219.60 - \$238.30
\$51.70 - \$56.30	\$103.90 - \$113.70	\$142.90 - \$155.70	\$181.90 - \$197.70	\$220.90 - \$239.70
\$53.60 - \$58.40	\$105.20 - \$115.10	144.20 - 157.10	\$183.20 - \$199.10	\$222.20 - \$241.10
\$55.50 - \$60.50	\$106.50 — \$116.50	\$145.50 — \$158.50	\$184.50 — \$200.50	\$223.50 - \$242.50
\$55.50 - \$60.50 \$57.40 - \$62.60	\$100.30 - \$110.30 \$107.80 - \$117.90	\$145.30 — \$138.30 \$146.80 — \$159.90	\$184.30 — \$200.30 \$185.80 — \$201.90	\$223.30 — \$242.30 \$224.80 — \$243.90
\$57.40 — \$62.60 \$59.30 — \$64.70	\$107.80 - \$117.90 \$109.10 - \$119.30	\$148.10 — \$159.90 \$148.10 — \$161.30	\$185.80 - \$201.90 \$187.10 - \$203.30	\$224.80 — \$245.90 \$226.10 — \$245.30
\$61.20 - \$66.80	\$109.10 - \$119.30 \$110.40 - \$120.70	\$149.40 - \$162.70	\$187.10 - \$203.30 \$188.40 - \$204.70	\$220.10 - \$245.30 \$227.40 - \$246.70
\$63.10 - \$68.90	\$110.40 - \$120.70 \$111.70 - \$122.10	\$150.70 - \$164.10	\$188.40 - \$204.70 \$189.70 - \$206.10	\$227.40 = \$240.70 \$228.70 = \$248.10
ψ03.10 ψ00.70	φ111.70 φ122.10	φ130.70 φ104.10	Ψ107.70 Ψ200.10	Ψ220.70 Ψ240.10
\$65.00 - \$71.00	\$113.00 - \$123.50	\$152.00 - \$165.50	\$191.00 - \$207.50	\$230.00 - \$249.50
\$66.90 - \$73.10	\$114.30 - \$124.90	\$153.30 - \$166.90	\$192.30 - \$208.90	\$231.30 - \$250.90
\$68.80 - \$75.20	\$115.60 - \$126.30	\$154.60 - \$168.30	\$193.60 - \$210.30	\$232.60 - \$252.30
\$70.70 - \$77.30	\$116.90 - \$127.70	\$155.90 - \$169.70	\$194.90 - \$211.70	\$233.90 - \$253.70
\$72.60 - \$79.40	\$118.20 - \$129.10	\$157.20 - \$171.10	\$196.20 - \$213.10	\$235.20 - \$255.10
\$74.50 - \$81.50	\$119.50 - \$130.50	158.50 - 172.50	\$197.50 - \$214.50	\$236.50 - \$256.50
\$76.40 - \$83.60	\$120.80 - \$131.90	\$159.80 - \$173.90	\$198.80 - \$215.90	\$237.80 - \$257.90
\$78.30 - \$85.70	\$122.10 - \$133.30	\$161.10 - \$175.30	\$200.10 - \$217.30	\$239.10 - \$259.30
\$80.20 - \$87.80	\$123.40 - \$134.70	\$162.40 - \$176.70	\$201.40 - \$218.70	\$240.40 - \$260.70
\$82.10 - \$89.90	\$124.70 - \$136.10	163.70 - 178.10	\$202.70 - \$220.10	\$241.70 - \$262.10
附加費 Additional Fares			收費	ORT DEA
PUNUE Additional Pares			Fare	(3)



\$6.00

每件行李(擺放在乘客車廂內的輕便行李除外)

Every piece of baggage (except light personal hand baggage carried inside passenger compartment)

車輛登記號碼:

URBAN TAXIS

Vehicle Registration No. :



銀示舊收費 新收費	錶示舊收費 新收費	錶示舊收費 新收費		
Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare	Meter Fare New Fare
\$243.00 - \$263.50	\$301.50 - \$326.50	\$360.00 - \$389.50	\$418.50 - \$452.50	\$477.00 - \$515.50
\$244.30 - \$264.90	\$302.80 - \$327.90	\$361.30 - \$390.90	\$419.80 - \$453.90	\$478.30 - \$516.90
\$245.60 - \$266.30	\$304.10 - \$329.30	\$362.60 - \$392.30	\$421.10 - \$455.30	\$479.60 - \$518.30
\$246.90 - \$267.70	\$305.40 - \$330.70	\$363.90 - \$393.70	\$422.40 - \$456.70	\$480.90 - \$519.70
\$248.20 - \$269.10	\$306.70 - \$332.10	\$365.20 - \$395.10	\$423.70 - \$458.10	\$482.20 - \$521.10
\$249.50 - \$270.50	\$308.00 - \$333.50	\$366.50 - \$396.50	\$425.00 - \$459.50	\$483.50 - \$522.50
\$250.80 - \$271.90	\$309.30 - \$334.90	\$367.80 - \$397.90	\$426.30 - \$460.90	\$484.80 - \$523.90
\$252.10 - \$273.30	\$310.60 - \$336.30	\$369.10 - \$399.30	\$427.60 - \$462.30	\$486.10 - \$525.30
\$253.40 - \$274.70	\$311.90 - \$337.70	\$370.40 - \$400.70	\$428.90 - \$463.70	\$487.40 - \$526.70
\$254.70 - \$276.10	\$313.20 - \$339.10	\$371.70 - \$402.10	\$430.20 - \$465.10	\$488.70 - \$528.10
\$256.00 - \$277.50	\$314.50 - \$340.50	\$373.00 - \$403.50	\$431.50 - \$466.50	\$490.00 - \$529.50
\$257.30 - \$278.90	\$315.80 - \$341.90	\$374.30 - \$404.90	\$432.80 - \$467.90	\$491.30 - \$530.90
\$258.60 - \$280.30	\$317.10 - \$343.30	\$375.60 - \$406.30	\$434.10 - \$469.30	\$492.60 - \$532.30
\$259.90 - \$281.70	\$318.40 - \$344.70	\$376.90 - \$407.70	\$435.40 - \$470.70	\$493.90 - \$533.70
\$261.20 - \$283.10	\$319.70 - \$346.10	\$378.20 - \$409.10	\$436.70 - \$472.10	\$495.20 - \$535.10
\$262.50 — \$284.50	\$321.00 - \$347.50	\$379.50 - \$410.50	\$438.00 - \$473.50	\$496.50 — \$536.50
\$263.80 - \$285.90	\$322.30 - \$348.90	\$380.80 - \$411.90	\$439.30 - \$474.90	\$497.80 - \$537.90
\$265.10 - \$287.30	\$323.60 - \$350.30	\$382.10 - \$413.30	\$440.60 - \$476.30	\$499.10 - \$539.30
\$266.40 - \$288.70	\$324.90 - \$351.70	\$383.40 - \$414.70	\$441.90 - \$477.70	\$500.40 - \$540.70
\$267.70 - \$290.10	\$326.20 - \$353.10	\$384.70 - \$416.10	\$443.20 - \$479.10	\$501.70 - \$542.10
\$269.00 - \$291.50	\$327.50 - \$354.50	\$386.00 - \$417.50	\$444.50 - \$480.50	\$503.00 - \$543.50
\$270.30 - \$292.90	\$328.80 - \$355.90	\$387.30 - \$418.90	\$445.80 - \$481.90	\$504.30 - \$544.90
\$271.60 - \$294.30	\$330.10 - \$357.30	\$388.60 - \$420.30	\$447.10 - \$483.30	\$505.60 - \$546.30
\$272.90 - \$295.70	\$331.40 - \$358.70	\$389.90 - \$421.70	\$448.40 - \$484.70	\$506.90 - \$547.70
\$274.20 - \$297.10	\$332.70 - \$360.10	\$391.20 - \$423.10	\$449.70 — \$486.10	\$508.20 - \$549.10
\$275.50 - \$298.50	\$334.00 - \$361.50	\$392.50 - \$424.50	\$451.00 - \$487.50	\$509.50 - \$550.50
\$276.80 - \$299.90	\$335.30 - \$362.90	\$393.80 - \$425.90	\$452.30 - \$488.90	\$510.80 - \$551.90
\$278.10 - \$301.30	\$336.60 - \$364.30	\$395.10 - \$427.30	\$453.60 - \$490.30	\$512.10 - \$553.30
\$279.40 - \$302.70	\$337.90 - \$365.70	\$396.40 - \$428.70	\$454.90 - \$491.70	\$513.40 - \$554.70
\$280.70 - \$304.10	\$339.20 - \$367.10	\$397.70 - \$430.10	\$456.20 - \$493.10	\$514.70 - \$556.10
\$282.00 - \$305.50	\$340.50 - \$368.50	\$399.00 - \$431.50	\$457.50 - \$494.50	\$516.00 - \$557.50
\$283.30 - \$306.90	\$341.80 - \$369.90	\$400.30 - \$432.90	\$458.80 - \$495.90	\$517.30 - \$558.90
\$284.60 - \$308.30	\$343.10 - \$371.30	\$401.60 - \$434.30	\$460.10 - \$497.30	\$518.60 - \$560.30
\$285.90 - \$309.70	\$344.40 - \$372.70	\$402.90 - \$435.70	\$461.40 - \$498.70	\$519.90 - \$561.70
\$287.20 - \$311.10	\$345.70 - \$374.10	\$404.20 - \$437.10	\$462.70 - \$500.10	\$521.20 - \$563.10
\$288.50 - \$312.50	\$347.00 - \$375.50	\$405.50 - \$438.50	\$464.00 - \$501.50	\$522.50 - \$564.50
\$289.80 - \$313.90	\$348.30 - \$376.90	\$406.80 - \$439.90	\$465.30 - \$502.90	\$523.80 - \$565.90
\$291.10 - \$315.30	\$349.60 - \$378.30	\$408.10 - \$441.30	\$466.60 - \$504.30	\$525.10 - \$567.30
\$292.40 - \$316.70	\$350.90 - \$379.70	\$409.40 - \$442.70	\$467.90 - \$505.70	\$526.40 - \$568.70
\$293.70 - \$318.10	\$352.20 - \$381.10	\$410.70 - \$444.10	\$469.20 - \$507.10	\$527.70 - \$570.10
\$295.00 - \$319.50	\$353.50 - \$382.50	\$412.00 - \$445.50	\$470.50 - \$508.50	\$529.00 - \$571.50
\$296.30 - \$320.90	\$354.80 - \$383.90	\$413.30 - \$446.90	\$471.80 - \$509.90	\$530.30 - \$572.90
\$297.60 - \$322.30	\$356.10 - \$385.30	\$414.60 - \$448.30	\$473.10 - \$511.30	\$531.60 - \$574.30
\$298.90 - \$323.70	\$357.40 - \$386.70	\$415.90 - \$449.70	\$474.40 - \$512.70	\$532.90 - \$575.70
\$300.20 - \$325.10	\$358.70 - \$388.10	\$417.20 - \$451.10	\$475.70 - \$514.10	\$534.20 - \$577.10
			, [] /- 7###.	T Oak
附加費 Additional Fares			收費 Fare	Son See

\$6.00

注意:此換算表必須在計程錶完成調校後交回驗車中心。

每件行李(擺放在乘客車廂內的輕便行李除外)

Every piece of baggage (except light personal hand baggage carried inside passenger compartment)

Note: This conversion table must be returned to the Vehicle Examination Centre when calibration of the taximeter is completed.